IT

Altra parte nel procedimento: Agenzia europea delle sostanze chimiche (ECHA) (rappresntanti: M. Heikkilä, W. Broere e T. Zbihlej, agenti, J. Stuyck e A.-M. Vandromme, avvocati)

## Dispositivo

- 1. L'impugnazione è respinta.
- 2. La Rütgers Germany GmbH, la Rütgers Belgium NV, la Deza a.s., la Koppers Denmark A/S e la Koppers UK Ltd sono condannate alle spese.
- (1) GU C 252 del 31.08.2013.

Ordinanza della Corte (Nona Sezione) del 10 luglio 2014 — Associação de Empresas de Construção e Obras Públicas e Serviços (Aecops)/Commissione europea

(Cause riunite da C-379/13 P a C-381/13 P) (1)

(Impugnazione — Decisione 83/673/CEE — Regolamento (CEE) n. 2950/83 — Fondo sociale europeo — Azioni di formazione — Riduzione del contributo finanziario inizialmente concesso — Regolamento (CE, Euratom) n. 2988/95 — Tutela degli interessi finanziari delle Comunità europee)

(2014/C 409/32)

Lingua processuale: il portoghese

#### Parti

Ricorrente: Associação de Empresas de Construção e Obras Públicas e Serviços (Aecops) (rappresentanti: L. Pinto Monteiro e N. Morais Sarmento, avvocati)

Altra parte nel procedimento: Commissione europea (rappresentanti: D. Recchia e P. Guerra e Andrade, agenti)

# Dispositivo

- 1) Le impugnazioni sono respinte.
- 2) L'Associação de Empresas de Construção e Obras Públicas e Serviços (Aecops) è condannata alle spese.
- (1) GU C 260 del 07.09.2013.

Ordinanza della Corte (Seconda sezione) del 17 luglio 2014 — Erich Kastenholz/Ufficio per l'armonizzazione nel mercato interno (marchi, disegni e modelli), Qwatchme A/S

(Causa C-435/13 P) (1)

(Impugnazione — Regolamento (CE) n. 6/2002 — Disegni o modelli comunitari — Articoli da 4 a 6, 25, paragrafo 1, lettere b) e f), nonché 52 — Disegno o modello comunitario registrato rappresentante dei quadranti — Disegno o modello comunitario anteriore — Domanda di dichiarazione di nullità)

(2014/C 409/33)

Lingua processuale: il tedesco

### Parti

Ricorrente: Erich Kastenholz (rappresentante: L. Acker, avvocato)

Convenuto: Ufficio per l'armonizzazione nel mercato interno (marchi, disegni e modelli) (rappresentante: D. Walicka, agente), Qwatchme A/S (rappresentante: M. Zöbisch, avvocato)

## Dispositivo

- 1) L'impugnazione è respinta.
- 2) Il sig. Kastenholz è condannato alle spese.
- (1) GU C 304 del 19.10.2013.

Ordinanza della Corte (Ottava Sezione) del 17 luglio 2014 — Cytochroma Development, Inc./Ufficio per l'armonizzazione nel mercato interno (marchi, disegni e modelli)

(Impugnazione — Articolo 181 del regolamento di procedura della Corte — Marchio comunitario — Opposizione — Articolo 169, paragrafo 1, del regolamento di procedura — Impugnazione che non verte sul dispositivo della sentenza impugnata — Impugnazione manifestamente irricevibile)

(2014/C 409/34)

Lingua processuale: l'inglese

#### Parti

Ricorrente: Cytochroma Development, Inc (rappresentanti: S. Malynicz, Barrister, A. Smith, Solicitor)

Convenuto: Ufficio per l'armonizzazione nel mercato interno (marchi, disegni e modelli) (rappresentante: A. Folliard-Monguiral, agente)

## Dispositivo

- 1) L'impugnazione è respinta.
- 2) La Cytochroma Development Inc. è condannata alle spese.
- (1) GU C 352 del 30.11.2013.

Ordinanza della Corte (Nona Sezione) del 17 luglio 2014 (domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dall'Administrativen sad — Varna — Bulgaria) — Levent Redzheb Yumer/Direktor na Teritoriyalna direktsia na Natsionalna agentsia za prihodite — Varna

(Causa C-505/13) (1)

(Imposta sul reddito — Articolo 2 TUE — Articoli 20 e 21 della Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea — Principi di certezza del diritto, di effettività e di proporzionalità — Diritto alla riduzione d'imposta sul reddito degli agricoltori — Esclusione delle persone fisiche che esercitano l'attività di agricoltore — Attuazione del diritto dell'Unione — Insussistenza — Incompetenza manifesta della Corte)

(2014/C 409/35)

Lingua processuale: il bulgaro

## Giudice del rinvio

Administrativen sad — Varna

### Parti

Ricorrente: Levent Redzheb Yumer

Convenuto: Direktor na Teritoriyalna direktsia na Natsionalna agentsia za prihodite — Varna